

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse  
**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein  
**Band:** 148 (1997)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Forstliche Nachrichten = Chronique forestière

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Schweiz**

**SIA – Fachgruppe Forstingenieurinnen/CRIFOR**

**Büro-Verzeichnis Wald / Répertoire des Bureaux forêt**

Unter diesem Titel kommt das neue Büro-Verzeichnis der Forstingenieurinnen und Forstingenieure der Schweiz heraus. *Sous ce titre est publié le nouveau répertoire des bureaux d'ingénieur(e)s forestier(ère)s de Suisse.*

Kontaktadressen/Adresses de contact:

Für die SIA-Fachgruppe der Forstingenieurinnen: Paul Barandun, Heinzenberg 90, 7421 Summaprada (Tel.: 081 651 54 54, Fax: 081 651 46 21); *pour la CRIFOR: Olivier Schneider, BOS-FORE, Grand-Rue 45a 2035 Corcelles NE (Tél. 032 731 17 37 Fax 032 731 17 37).*

**Ausschreibung eines Projekts «Weiter- und Fortbildung der Forstingenieurinnen»**

Die gesamte forstliche Aus-, Weiter- und Fortbildung ist in einem steten Wandel. Es besteht die Absicht, die Weiter- und Fortbildung im Forstbereich nach einem Baukasten-System (Module) aufzubauen. In diesem Zusammenhang wird ein Projekt ausgeschrieben, bei welchem es darum geht, die Bedürfnisse und den Stand der Weiter- und Fortbildung der Forstingenieurinnen und Forstingenieure zu evaluieren, um daraus mögliche Module für die Weiter- und Fortbildung abzuleiten. Dieses Projekt wird von der Eidg. Forstdirektion finanziert. Interessierte können bei der untenstehenden Adresse die detaillierten Offertunterlagen beziehen. Einsendeschluss für die Offerten ist der 30. September 1997.

Kontaktadresse: Fortbildungsstelle für Forstingenieurinnen, c/o PAN, Postfach 7511, 3001 Bern; Tel. 031 381 89 45, Fax 031 381 68 78, E-Mail: Pan@bluewin.ch.

**Umweltprogramme für erwerbslose (Forst-)Ingenieurinnen und (Forst-)Ingenieure**

Das KIGA Bern (Umweltprogramme für Erwerbslose, Koordination Kanton Bern) organisiert Beschäftigungsprogramme für

erwerbslose gemeldete (Forst-)Ingenieurinnen und (Forst-)Ingenieure. Aktuell sind die folgenden zwei Projekte:

*Waldzustandserhebungen*

Waldzustandserhebungen in den Bergschaften Bach und Holzmatten (Grindelwald) mittels Kontrollstichproben-Aufnahmen. Die anschliessende Auswertung und Analyse muss auch die drei bisherigen Aufnahmen von 1967, 1977 und 1987 mitberücksichtigen.

Durch die Teilnahme an diesem Projekt können verschiedene Kenntnisse und Erfahrungen erworben werden: Organisation und Durchführung von Waldinventuren, Analyse der Entwicklung komplexer Waldökosysteme über drei Jahrzehnte, Aufarbeitung der Ergebnisse für eine Publikation und für eine publikumsorientierte, moderne Forstplanung.

Vorausgesetzt wird ein ETH-Diplom der Forstwissenschaften oder eine ähnliche Ausbildung. Von Vorteil sind Kenntnisse in Waldinventur und Statistik. Vorausgesetzt werden auch selbständiges und genaues Arbeiten sowie Eignung für Feldarbeit in schwierigem Gelände.

Projektpartner sowie fachliche Betreuung und Auskunft:

Prof. Dr. P. Bachmann, Professur Forsteinrichtung und Waldwachstum, ETH Zürich. Tel. 01 632 31 87/88

Arbeitsort:

Grindelwald, Kreisforstamt 2 Interlaken

Anzahl Stellen:

1

Beschäftigungsgrad:

100 %

Dauer: 3 bis 4 Monate

Eintritt: September 1997

Organisation und Anmeldung:

UP; Umweltprogramme für Erwerbslose – Koordination Kanton Bern

Peter Biedermann, Tel. 031 633 58 90

Träger: KIGA Bern / UP

*Schadenentstehung durch Rotstreifigkeit in Fichtenrundholz*

Aufdecken der Schadenentstehung und -ausbreitung durch Rotstreifigkeit in Fichtenrundholz. Das Ziel des Projektes besteht darin, die technischen und organisatorischen Voraussetzungen für eine Frühdiagnose bzw. Verhütung der Rotstreifigkeit durch eine sachgerechte Lagerung in erster Linie im Alpenraum zu schaffen. Die konkreten Ziele sind:

- Erstellen von Schadenstatistiken über ein Teilgebiet der Schweiz, im speziellen im Kanton Bern und Umgebung. Es wird im besonderen eine Differenzierung nach Befallsgefährdung durch Rotstreifigkeit gefragt.
- Aufzeigen von Unterschieden bezüglich Schadenvorkommen im Wald und auf dem industriellen Lagerungsplatz.

Vorausgesetzt wird ein ETH-Diplom der Forstwissenschaften sowie Kontaktfreude und die Bereitschaft, mit Forstbetrieben, Sägereien und anderen Holzverarbeitungsbetrieben sowie Verbänden zusammenzuarbeiten.

Für diese Tätigkeit ist eine rege Reisetätigkeit vorgesehen.

Projektpartner und fachliche Auskunft:  
 Prof. Dr. L. J. Kucera, Professur  
 Holzwissenschaften, ETH Zürich  
 Tel. 01 632 32 27; Fax 01 632 11 74

Fachliche Betreuung:  
 PD Dr. M. Bariska, Professur  
 Holzwissenschaften, ETH Zürich

Arbeitsort:  
 Bern, Zürich

Anzahl Stellen:  
 1

Beschäftigungsgrad:  
 100 %

Dauer: 6 Monate

Eintritt: sofort

Organisation und Anmeldung:  
 UP; Umweltprogramme für Erwerbslose – Koordination Kanton Bern  
 Peter Biedermann, Tel. 031 633 58 90

Träger: KIGA Bern / UP

**VEREINSANGELEGENHEITEN — AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ**

**Comité du 13 juin 1997  
 compte-rendu abrégé**

En l'absence très regrettée du président Brühlhart, nous siégeâmes sous la compétente présidence du viceprésident JeanRichard.

D'entrée il rendit compte des premières rencontres régionales: participation modérée (25) à Lyss et faible à Maienfeld. L'intérêt fut certain, l'ambiance excellente et les membres actifs trop peu nombreux.

Avant de l'approuver, nous rendons compte du compte-rendu du 7 mai. Concernant la participation du GIF/SIA aux manifestations lenzbourgeoises «Wald und Gesellschaft»: ce groupe est en train de revoir sa comptabilité, il ne disposera que de très peu de moyens. Il ne pourra donc participer que symboliquement à cette action.

Nous demandons que le chargé d'affaire tienne un dossier des modifications statutaires à prévoir.

Au chapitre des mutations, nous notons 4 entrées dont 1 abonnement.

Solennellement s'approche alors la préparation du Conseil. A. Schuler remarque que le GT Nord-Sud doit être orienté vers un nouveau nom ne prêtant pas à confusion entre le rôle du président et le mandat de ce groupe. J. Brügger rend compte des appréciations de la D+F sur notre mandat. L'action «activités internationales» n'a pas répondu aux attentes. F. Kessler: constate que plusieurs des actions gonflent, en particulier au plan financier. Nous pensons que le travail «forêt et société» doit rester dans le cadre du mandat D+F, et donc qu'une partie des frais de préparation des manifestations doit y être imputée.

Pour éviter les confusions quant aux fonctions des employés de la SFS, nous nous mettons presque unanimement d'accord sur les termes suivant:

Geschäftsführung – Geschäftsführer – (chargé d'affaires);  
 Rechnungstelle (bureau) –  
 Leiterin Rechnungstelle (administratrice)

Lignum pourra être chargée de la première phase du mandat «travail avec les media», pour le compte de la société forestière.

Le Secrétaire: *Pierre-François Raymond*